

# THE BEAUTY OF PURE FORM

---



 **TerraForm**





GET  
INSPIRED  
BY  
TERRAFORM

---

TerraForm to największa na rynku kolekcja dużych i nowoczesnych donic. Nasze produkty cechuje funkcjonalność oraz wysoka estetyka wykonania, co czyni je rozwiązaniem optymalnym dla przestrzeni miejskiej, domów, a także biur. Tworzymy z myślą o architektach, projektantach i o każdym, dla kogo donica to coś więcej niż pojemnik na kwiaty. Nieustannie szukamy nowych pomysłów i rozwiązań łączących wyjątkowy design i jakość wykonania. Dla nas liczy się funkcjonalność. Czy dla Ciebie też jest ważna?

TerraForm ist die größte Sammlung moderner Blumentöpfe auf dem Markt. Unsere Produkte sind durch Funktionalität und Ästhetik gekennzeichnet, wodurch sie zu einer optimalen Lösung für die Gestaltung von Städten, Wohnungen und Büros werden. Sie sind für Architekten und Designer als auch diejenigen, die ihre unmittelbare Umgebung ändern wollen, geeignet. Wir suchen ständig nach neuen Ideen und Lösungen, die das einzigartige Design mit Fertigungsqualität verbinden. Die Funktionalität zählt für uns. Ist sie wichtig auch für Sie?

TerraForm is the biggest on the market collection of huge and modern pots. Our products are characterised by functionality and high aesthetics of work which make them an optimal solution for public spaces, houses and offices. We create them thinking of architects, designers and everyone, for whom a pot is something more than a container for flowers. We inspire to creative shaping of the closest surroundings. We keep looking for new ideas and solutions combining extraordinary design with quality of realisation. Functionality matters to us. Is it important for you too?

TerraForm je největší nabídka velkých a moderních květináčů na trhu. Naše květináče se vyznačují vysokou funkčností a estetikou, což z nich činí optimální řešení pro městské prostranství, domy a kanceláře. Nabízíme řešení pro architekty, projektanty a pro každého pro koho květináč je více než nádoba na květiny. Neustále hledáme nové nápady a řešení, která mají jedinečný charakter a kvalitu zpracování. Tvar, estetika a funkčnost je pro nás důležitá, tak jak pro Vás.



## **DONICE Z POLIETYLENU**

BLUMENTÖPFE AUS POLYETHYLEN

POTS OF POLYTHENE

KVĚTINÁČE POLYETHYLEN

05 / 57

## **DONICE ZE STALI**

BLUMENTÖPFE AUS STAHL

POTS OF STEEL

KVĚTINÁČE OCEL

58 / 70

## **DONICE Z BETONU ARCHITEKTONICZNEGO**

BLUMENTÖPFE AUS ARCHITEKTONISCHEM BETON

POTS OF ARCHITECTURAL CONCRET

KVĚTINÁČE BETON ARCHITEKTONICKÝ

71 / 85

## **MATERIAŁY I WŁAŚCIWOŚCI**

MATERIALIEN UND EIGENSCHAFTEN

MATERIALS AND PROPERTIES

MATERIÁLY A VLASTNOSTI

87 / 90

## **KOLORY**

FARBEN

COLORS

REFERENČNÍ BARVY

91 / 92





## DONICE Z POLIETYLENU

BLUMENTÖPFE AUS POLYETHYLEN

POTS OF POLYTHENE

KVĚTINÁČE POLYETHYLEN

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE

CLASSIC / ESPESSO / LONG

/ URBANO / SQUARE / STELLA

ONE  
MORE  
TIME

---

# GIANTO CLASSIC

MODEL 95 | COLOR 205, 050, 034

MODEL 80 | COLOR 205, 050, 034

KOMPATYBILNA Z ŁAWKĄ WAVE I ZEBRA  
KOMPATIBEL MIT SITZBÄNKEN WAVE UND ZEBRA  
COMPATIBLE WITH BENCHES WAVE & ZEBRA  
KOMPATIBILNÍ S LAVIČKA WAVE A ZEBRA

S. 92



# GIANTO CLASSIC *Terra*<sup>®</sup>

Terra  
Group

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE CLASSIC

Donica wykończona subtelnym panelem dekoracyjnym, oparta na okrągłej podstawie, delikatnie rozszerzana ku górze. Wykonana jest z wysoce wytrzymałego polietylenu, który gwarantuje odporność na uszkodzenia mechaniczne - donica przetrwa wiele lat użytkowania w doskonałej kondycji.

Ein Blumentopf mit runder Basis und dekorativer Kante. Hergestellt aus sehr haltbarem Polyethylen, was Widerstandsfähigkeit gegen mechanische Beschädigungen. Er kann den Raum über viele Jahre verschönern. / A flower pot finished with a subtle decorative panel, based on a round form, softly widened to the top. It is made of a highly durable polyethylene, which guarantees resistance to mechanical damage - this pot will outlast many years of use. / Květináč je zakončen dekorativním mírně rozšířeným panelem, který je umístěn na kulatém podkladu. Květináč je vyroben z vysoce odolného polyethylenu, který zaručuje odolnost proti mechanickému poškození. Květináč přežije mnoho let používání ve výborném stavu.

KOLORY BAZOWE

GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 9003\*

043

Biały / White

RAL 1023\*

205

Żółty / Yellow

RAL 2004\*

034

Pomarańczowy / Orange

RAL 3020\*

050

Czerwony / Red

RAL 5017\*

208

Niebieski / Blue

RAL 6018\*

383

Limonkowy / Green

RAL 6020\*

382

Butelkowa zieleni / Bottle green

RAL 7037\*

035

Szary / Gray

RAL 7016\*

032

Antracyt / Anthracite

RAL 9005\*

037

Czarny / Black

\*zblizony odpowiednik z palety RAL / ähnelnd dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

OPCJE DODATKOWE

OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

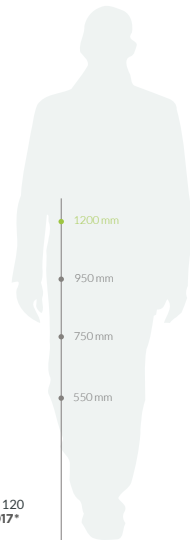


Logo na donicy z folii samoprzylepnej / Ihr Logo auf Blumentopf aus selbstklebe der Folie  
Logo on the pot from self-adhesive foil / Logo na městském květináči ze samolepící fólie



208

NU 010 120  
RAL 5017\*



MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KOD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
GIANTO 55	NU 010 055	ø550 x ø340 x 550h	80	5
GIANTO 80	NU 010 080	ø750 x ø465 x 750h	220	11
GIANTO 95	NU 010 095	ø950 x ø590 x 950h	450	18
GIANTO 120	NU 010 120	ø1200 x ø765 x 1200h	900	24
GIANTO 55 D*	NU 010 055D	ø550 x ø340 x 550h	35	6
GIANTO 80 D*	NU 010 080D	ø750 x ø465 x 750h	100	13
GIANTO 95 D*	NU 010 095D	ø950 x ø590 x 950h	190	21
GIANTO 120 D*	NU 010 120D	ø1200 x ø765 x 1200h	375	28

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna

KOLORY

NIESTANDARDOWE

ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

CORTEN\*\*



RAL 1001\*\*



Beżowy / Beige

RAL 6032\*\*



Ciemna zieleni / Dark green

RAL 4006\*\*



Telemagenta

- \*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / + 15% of the basic price / + 15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

MATERIAŁ

MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

07 | TERRAFORM - CLASSIC

# EXTRAVASE

MODEL 120 | COLOR Pastel Blue, Anissed Green  
MODEL 100 | COLOR Anissed Green, Traffic Blue





## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE CLASSIC

Klasyczny kształt donicy jest idealnym rozwiązaniem do aranżacji przestrzeni otwartych, jak również wnętrz obiektów zamkniętych.

Die klassische Form des Blumentopfes ist eine ideale Lösung für die Gestaltung offener Räume sowie Innenräume. / The classic shape of the flower pot is an ideal solution for the decoration of open spaces as well as indoor facilities. / aKlasický tvar květináče je ideální řešení pro zkrášlení otevřených prostorů i pro interiéry.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 9003\*

Biały / White

043

RAL 1023\*

Złoty / Yellow

205

RAL 2004\*

Pomarańczowy /  
Orange

034

RAL 3020\*

Czerwony / Red

050

RAL 5017\*

Niebieski / Blue

208

RAL 6018\*

Limonkowy / Green

383

RAL 6020\*

Butelkowa zieleń /  
Bottle green

382

RAL 7037\*

Szary / Gray

035

RAL 7016\*

Antracyt / Anthracite

032

RAL 9005\*

Czarny / Black

037

\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnelnt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details  
/O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Zmínované barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPACITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
EXTRAVASE 80	AT 050 080	Ø 800 x 800 h	210	12
EXTRAVASE 100	AT 050 100	Ø 1000 x 1000 h	426	22
EXTRAVASE 120	AT 050 120	Ø 1200 x 1200 h	755	31
EXTRAVASE 140	AT 050 140	Ø 1400 x 1400 h	1210	41

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna



050

AT 050 100  
RAL 3020\*

### KOLORY STRUKTURA

### STRUKTURFARBEN / COLORS STRUCTURE / BARVA STRUKTURA

CORTEN\*



TERRA COTTA\*



### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

09 | TERRAFORM - CLASSIC

# EXTRAVASE ½

MODEL 100 | COLOR Charcoal Grey



# EXTRAVASE ½ atech.

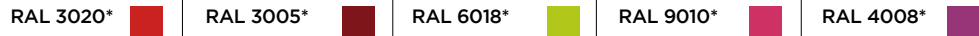
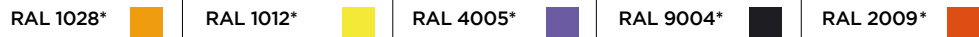
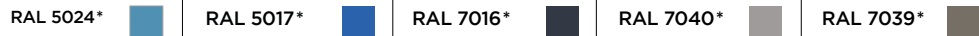
## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE CLASSIC

Budowa pół sferyczna umożliwia zamocowanie donicy na ścianie, w narożniku, na murze czy prostokątnym słupie.

Die klassische Form des Blumentopfes ist eine ideale Lösung für die Gestaltung offener Räume sowie Innenräume. / The classic shape of the flower pot is an ideal solution for the decoration of open spaces as well as indoor facilities / aKlasičny tvar květináče je ideální řešení pro zkrácení otevřených prostorů i pro interier. / Die halbrunde Konstruktion ermöglicht die Befestigung des Blumentopfes an einer Wand, in einer Ecke, an einer Mauer oder an einem rechteckigen Mast. / A semi-spherical build makes it possible to fix the pot on the wall, in the corner, on the wall or on the rectangular pole. / Polokulovitá konstrukce umožňuje montáž květináče na zdi, v rohu, nebo na sloupu.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY



\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnelnt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

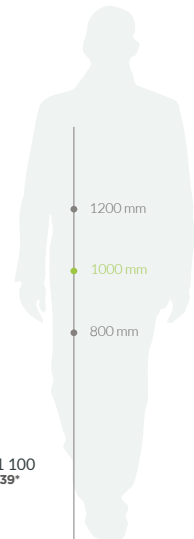
-Die color swatches are for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product. The colors of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionscharge variieren.

-Zlúčoznamné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.



AT 051 100  
RAL 7039\*



MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPACITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
EXTRAVASE ½ 80	AT 051 080	Ø 800 x 800 h	99	11
EXTRAVASE ½ 100	AT 051 100	Ø 1000 x 1000 h	204	17
EXTRAVASE ½ 120	AT 051 120	Ø 1200 x 1200 h	362	22

### KOLORY STRUKTURA

### STRUKTURFARBEN / COLORS STRUCTURE / BARVA STRUKTURA



- \*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

\*mocowanie do ściany / Wandbefestigung / Wall fixing / montáž na zed

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitědna

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

11 | TERRAFORM - CLASSIC

# STANDARD ONE

MODEL 120 | COLOR 043



# STANDARD ONE TeraPlast

Terra  
Group

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE CLASSIC

Wygląda na dość masywną i ciężką, ale tak naprawdę nieobsadzona roślinnością jest łatwa do przeniesienia. Idealnie wpisze się w klasyczne aranżacje.

Obwohl dieser Blumentopf recht massiv und schwer wirkt, ist er unbepflanzt leicht zu bewegen. Er passt sich ideal in klassische Arrangements ein. / It looks quite massive and heavy but in truth it is easy to move without plants. This pot will be ideal for classical arrangements. / Vypadá docela masivně a těžce, ale ve skutečnosti bez rostlin snadno se přenáší. Dokonale zapadne do klasického uspořádání.

KOLORY BAZOWE

GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 9003\*

Biały / White



RAL 7006\*

Cappuccino /  
Cappuccino



RAL 8007\*

Brazowy / Bronze



RAL 3002\*

Czerwony /  
Cardinal Red



RAL 7043\*

Antracyt / Anthracite



RAL 1034\*

Antyczny / Light  
brown



\*zbliżony odpowiednik z palety RAL / ähnelt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

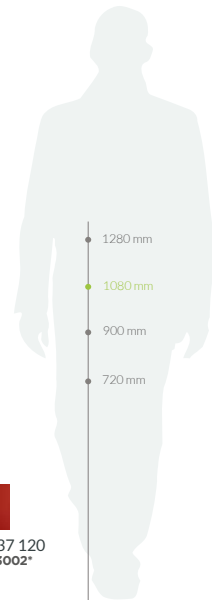
-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
STANDARD ONE 80	11 437 080	Ø 800 x 720 h	199	9,5
STANDARD ONE 100	11 437 100	Ø 1000 x 900 h	396	18
STANDARD ONE 120	11 437 120	Ø 1200 x 1080 h	686	27
STANDARD ONE 140	11 437 140	Ø 1400 x 1280 h	1079	35



11 437 120  
RAL 3002\*



MATERIAŁ

MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

13 | TERRAFORM - CLASSIC

# ASSUMI

MODEL 90 | COLOR 043



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE ESPESSO

Klasyczne rozwiązanie w dekoracji nowoczesnych wnętrz. Smukła donica o okrągłej podstawie nieskończonych możliwościach aranżacyjnych. Wykorzystany w produkcji polietylen gwarantuje bezawaryjne użytkowanie przez długie lata, wysoką odporność na uszkodzenia mechaniczne oraz wpływ promieni UV. Lekka i łatwa w konserwacji donica jest ciekawym temem dla każdej rośliny

Eine klassische Dekoration moderner Räume. Ein länglicher Blumentopf mit runder Basis und unzähligen Anwendungsmöglichkeiten. Das zur Herstellung verwendete Polyethylen gewährleistet jahrelange Nutzung, hohe Widerstandsfähigkeit gegen mechanische Bedingungen und UV-Beständigkeit. Dieser leichte, wartungsfreundliche Blumentopf bildet eine ideale Ergänzung zu jeder Pflanze. / A classic solution for modern interior decoration. A slim flower pot with a round base and an infinite set of possibilities. Polyethylene used in production guarantees a trouble-free use for many years, high resistance to mechanical damage and UV rays. A flower pot is light and easy in maintenance. It is an interesting background for every plant. / Klasické řešení ve výzdobě moderních interiérů. Štíhlá nádoba s kulatou základnou a nekonečnými možnostmi uspořádání. Polyethylen použitý ve výrobě zaručuje bezproblémové používání po mnoho let, vysokou odolnost proti mechanickému poškození a UV záření. Lehká a snadno udržovatelná je zajímavým záměrem pro každou rostlinu

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zieleń / Bottle green	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black

\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnelnt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colors shown here for illustration purposes only. They may not be an exact representation of the product. The colors of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionslos variieren.

-Znakomény barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrační. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.



382

NU 012 090  
RAL 6020\*

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KOD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
ASSUMI 70	NU 012 070	Ø 350 x 700 h	40	2,5
ASSUMI 80	NU 012 080	Ø 400 x 800 h	70	5
ASSUMI 90	NU 012 090	Ø 450 x 900 h	90	4,5
ASSUMI 70 D*	NU 012 070 D	Ø 350 x 700 h	15	3
ASSUMI 80 D*	NU 012 080 D	Ø 400 x 800 h	17	5
ASSUMI 90 D*	NU 012 090 D	Ø 450 x 900 h	30	5

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitě dna

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>CORTEN**</b>	<b>RAL 1001**</b> Beżowy / Beige	<b>RAL 6032**</b> Ciemna zieleń / Dark green	<b>RAL 4006**</b> Telemagenta
-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------

- \*\*+15% ceny podstawowej / +15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

15 | TERRAFORM - ESPESSO

# CONO

COLOR 032





## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE ESPESSO

Klasyczny kształt i idealnie dobrane rozmiary sprawiają, że donica Cono świetnie nadaje się do każdej przestrzeni. Niezwykle estetycznie prezentuje się w biurze, salonie czy hotelu. Bez obaw można postawić ją na tarasie, patio czy w ogrodzie. Dzięki zastosowaniu materiału jest odporna na zmienne warunki pogodowe

Mit seiner klassischen Form und seinen sorgfältig gewählten Maßen ist der Blumentopf Cono für jeden Raum geeignet. Er präsentiert sich hervorragend im Büro, im Wohnzimmer oder im Hotel. Dieses Pflanzgefäß bewährt sich auch auf der Terrasse, im Patio oder im Garten. Das zu seiner Herstellung verwendete Material garantiert eine besonders hohe Witterungsbeständigkeit. / The classic shape and appropriate sizes make the Cono pot perfect for any space. It looks very aesthetically in the office, lounge or hotel. You can easily put it on the terrace, patio or in the garden. Thanks to the material used, it is resistant to changing weather conditions. / Díky klasickému tvaru a perfektně vybraným velikostem je květináč Cono ideální do každého prostoru. Vypadá mimořádně hezky v kanceláři, salonku nebo v hotelu. Můžete jej umístit na terasu, patio nebo do zahrady. Díky použitému materiálu je odolný vůči měnícím se povětrnostním podmínkám.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zielen / Bottle green	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black

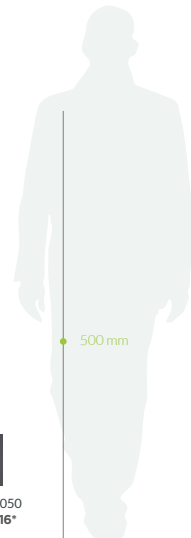
\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähneln dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobní sérii.



032

NU 006 050  
RAL 7016\*

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
CONO 50	NU 006 050	Ø 500 x 500 h	4,0
CONO 50 D*	NU 006 050D	Ø 500 x 500 h	4,0

**CORTEN\*\***

**RAL 1001\*\***

**RAL 6032\*\***

**RAL 4006\*\***

Beżowy / Beige

Ciemna zielen /  
Dark green

Telemagenta

\*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podobnosti zeptejte se obchodního zástupce.

Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitěho dna

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

17 | TERRAFORM - ESPESSO

# LONGO

MODEL 70 | COLOR 205, 050, 034



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE LONGO

Longo to nowoczesna donica z lekkiego, a jednocześnie wytrzymałego polietylenu. Jej wydłużona sylwetka sprawia, że szczególnie dobrze prezentuje się ustawiona pod ścianami i wzdłuż alei, chodników lub korytarzy. Minimalizm daje jej miejsce w aranżacji o dowolnym charakterze

Longo ist ein moderner Blumentopf aus leichtem, aber zugleich beständigem Polyethylen. Dank seiner länglichen Silhouette präsentiert er sich hervorragend sowohl an der Wand als auch entlang der Alleen, Gehwege oder Flure. Sein klassischer, minimalistischer Charakter eröffnet unzählige Arrangementsmöglichkeiten. / Longo is a modern planter made of light and durable polyethylene. Thanks to its long form, the container is a perfect decoration for corridors or other narrow places. / Longo je moderní květináč vyrobený z lehkého, ale odolného polyethylenu. Díky prodloužené siluetě velmi dobře se prezentuje podél uliček, chodníků nebo v chodbách. Minimalismus mu dává místo v uspořádání jakéhokoliv charakteru.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 9003\*

Biały / White

043

RAL 1023\*

Żółty / Yellow

205

RAL 2004\*

Pomarańczowy / Orange

034

RAL 3020\*

Czerwony / Red

050

RAL 5017\*

Niebieski / Blue

208

RAL 6018\*

Limonkowy / Green

383

RAL 6020\*

Butelkowa zieleni / Bottle green

382

RAL 7037\*

Szary / Gray

035

RAL 7016\*

Antracyt / Anthracite

032

RAL 9005\*

Czarny / Black

037

\*zbliżony odpowiednik z palety RAL / ähneln dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen.

-Die Bilder dienen nur zur Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsmenge variieren.

-Zmínčené barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních šaržích.

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KOD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
LONGO 40	NU 016 049	900 x 400 x 400 h	-	9
LONGO 40	NU 016 040	750 x 350 x 380 h	115	7
LONGO 40 D*	NU 016 040D	750 x 350 x 380 h	35	6
LONGO 50	NU 016 050	800 x 350 x 500 h	-	10,5
LONGO 50 D*	NU 016 050D	800 x 350 x 500 h	-	8
LONGO 60	NU 016 060	850 x 350 x 600 h	-	14
LONGO 60 D*	NU 016 060D	850 x 350 x 600 h	-	12
LONGO 70	NU 016 070	1000 x 350 x 700 h	205	15
LONGO 70 D*	NU 016 070D	1000 x 350 x 700 h	35	17

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna



NU 0 016 060  
CORTEN\*\*

700 mm  
600 mm  
500 mm  
400 mm

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

CORTEN\*\*



RAL 1001\*\*

Beżowy / Beige



RAL 6032\*\*

Ciemna zieleni / Dark green



RAL 4006\*\*

Telemagenta



- \*\*+15% ceny podstawowej /15% Zuschlag /+15% of the basic price /+15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podobnosti zapytejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

19 | TERRAFORM - LONG

# GIANTO SITO

COLOR 205, 034



Designerska donica kwiatowa o okrągłej podstawie, z dnem przystosowanym do transportu wózkiem paletowym. Specjalistyczne żłobienia sprawiają, że przemieszczanie i montaż jest niezwykle łatwy i szybki. Trwałe materiały, z których powstało Gianto, gwarantują wysoką odporność na uszkodzenia mechaniczne i niekorzystne warunki atmosferyczne. Zastosowań jest wiele: pojemnik może być piaskownicą, siedziskiem, miejscem odpoczynku

Ein Designer-Blumentopf mit einer runden Basis und mit einem Boden, der den schnellen Transport mit einem Gabelstapler vor Ort ermöglicht. Spezielle Rillen machen Umstellung und Montage extrem einfach und schnell. Die langlebigen Materialien, aus denen Gianto hergestellt wurde, garantieren eine hohe Beständigkeit gegen mechanische Beschädigungen und widrige Witterungsbedingungen. Die Einsatzmöglichkeiten sind sehr breit: Dieses Pflanzgefäß kann nämlich als Sandkasten, Sitzfläche oder Erholungsort dienen. / A trendy flower pot with a round base and the bottom adjusted to the transport with a pallet truck. Special grooves make its fixing really easy and fast. Durable materials from which Gianto is made guarantee high resistance to the mechanical damage and unfavorable weather conditions. There are numerous ways of its use: the container can be a sandbox, a seat, a chill out place. / Designový kvetináč s kulatým podstavcem, se dnem vhodným pro přepravu paletovým vozíkem. Specializovaná výžla není velmi usnadňuje a urychlují pohyb a montáž. Trvanlivé materiály, ze kterých bylo Gianto vytvořeno, zaručují vysokou odolnost proti mechanickému poškození, a nepříznivým povětrnostním podmínkám. Existuje mnoho použití: Květináč může být jako pískoviště, sedadlo nebo místo k odpočinku.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	<b>043</b>	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	<b>206</b>	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	<b>034</b>	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	<b>050</b>	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue	<b>208</b>
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	<b>383</b>	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zieleń / Bottle green	<b>382</b>	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	<b>035</b>	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	<b>032</b>	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black	<b>037</b>

\*zbliżony odpowiednik z palety RAL / ähneln dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colors serve only as a reference and may differ slightly. Pictures are illustrative. The color of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Značené barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrační. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

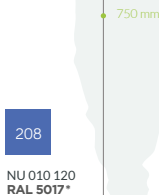
### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**Logo na donicy z folii samoprzylepnej / Ihr Logo uf Blumentopf aus selbstklebe der Folie**  
Logo on the pot from self-adhesive foil / Logo na městském květináči ze samolepicí fólie

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KOD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
GIANTO SITO	NU 010 180	Ø 1800 x 700 h	1400	60
GIANTO SITO D*	NU 010 180D	Ø 1800 x 700 h	500	65

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna



208

NU 010 120  
RAL 5017\*

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>CORTEN**</b>	<b>RAL 1001**</b> Beżowy / Beige	<b>RAL 6032**</b> Ciemna zieleń / Dark green	<b>RAL 4006**</b> Telemagenta
-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------

- **\*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny** Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- **Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.**

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

21 | TERRAFORM - URBANO

# GIANTO TABLO

COLOR 383



# GIANTO TABLO *Terra*

Terra  
Group

## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE URBANO

Duża donica kwiatowa do przestrzeni miejskich i nie tylko. Wykonana z najwyższej jakości tworzywa, jest niezwykle trwała i odporna na działanie czynników zewnętrznych. Donica na okrągłej podstawie, z przystosowaniem do transportu wózkiem paletowym jej montaż jest prosty i bezproblemowy. Gianto ma szeroki wachlarz zastosowań: może być niecodziennym miejskim stolikiem, pojemnikiem na rośliny i miejscem relaksu.

Ein großer Blumentopf für Stadträume. Hochwertiger Kunststoff, aus dem er hergestellt ist, macht ihn langlebig und widerstandsfähig gegen äußere Einflüsse. Der Pflanztopf hat eine runde Basis, die für den Transport mit Gabelstapler geeignet ist, was die Montage wesentlich erleichtert. Das Modell Gianto besticht durch eine breite Palette von Anwendungen: es kann als ein ungewöhnlicher urbaner Tisch, ein Behälter für Pflanzen und ein Ort zum Entspannen dienen. / A large flower pot not only for urban space. The container is exceptionally durable and resistant to the various weather conditions as it is made from the highest quality material. The pot has got a round base adjusted to the transport with a palette truck to make its fixing fast and easy. Gianto can be used in various ways: it can be an urban/Velký květináč pro městské prostory. Vyroben z materiálu nejvyšší kvality, je extrémně trvanlivý a odolný vůči vnějším vlivům. Nádoba na kulatě základně, s přizpůsobením pro přepravu paletovým vozíkem - její montáž je jedno duchá a bezproblémová. Gianto má širokou škálu aplikací: může to být použit jako neobvyklý městský stůl, květináč pro rostliny, nebo místo k odpočinku.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	<b>045</b>	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	<b>205</b>	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	<b>034</b>	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	<b>050</b>	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue	<b>208</b>
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	<b>383</b>	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zieleń / Bottle green	<b>382</b>	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	<b>035</b>	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	<b>032</b>	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black	<b>037</b>

\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähneln dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Знаменоване барвы jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**Logo na donicy z folii samoprzylepnej** / Ihr Logo auf Blumentopf aus selbstkleber der Folie  
Logo on the pot from self-adhesive foil / Logo na městském květináči ze samolepící fólie

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÁT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
GIANTO TABLO	NU 010 182	Ø 1800 x 1200 h	2100	90
GIANTO TABLO D*	NU 010 182D	Ø 1800 x 1200 h	500	95

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna



382  
NU 010 182  
RAL 6020\*

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>CORTEN**</b>	<b>RAL 1001**</b> Beżowy / Beige	<b>RAL 6032**</b> Ciemna zieleń / Dark green	<b>RAL 4006**</b> Telemagenta
-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------

- \*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

23 | TERRAFORM - URBANO

# GIANTO GRANDE

COLOR 034





NEW

## GIANTO GRANDE Terra®

Terra®  
Group

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE URBANO

Największa donica miejska z kolekcji. Ma niemal dwa metry wysokości, dlatego można posadzić w niej okazałe krzewy oraz drzewa. Wygodne dostarczenie wielkiej donicy na miejsce zapewnia specjalne żłobienie dla wózka paletowego. To świetne rozwiązanie dla rozległych przestrzeni, w których brakuje roślinności. Ta wykonana z polietylenu, solidna donica XXL, doskonale wpasowująca się w trend zazieleniania miast, jest przy tym odporna na uszkodzenia mechaniczne – to wybór na całe lata.

Der größte Stadtblumentopf aus unserer Kollektion. Ein fast zwei Meter hoher Pflanzbehälter, der auch für größere Sträucher und Bäume perfekt geeignet ist. Eine einfache und schnelle Montage sowie problemlose Umstellung vor Ort sind dank der speziell entworfenen Rillen am Boden des Blumentopfes möglich. Eine ideale Lösung für riesige Räume, wo natürliche Elemente fehlen. Der robuste XXL-Blumentopf aus Polyethylen passt perfekt in den Trend der Stadtbegrünung und besticht durch eine hohe Beständigkeit gegen mechanische Beschädigungen. Er verliert seinen Charme auch nach jahrelanger Nutzung nicht. / The largest urban pot from the collection. This big plant container also can be planted with large shrubs and trees. Convenient delivery of decorations to the site is provided by special grooves for the forklift. It is a great solution for the most extensive spaces lacking natural elements. / Najväčší mestský kvetináč z našej ponuky. Kvetináč na okrasné rastliny vysoký takmer dva metre, do ktorého môžete úspešne zasadiť aj väčšie kríky a stromy. Je to skvelé riešenie pre veľké mestské priestranstvá, ktorým chýbajú prírodné prvky. Tento mestský kvetináč XXL je vyrobený z polyetylénu, dokonale zapadajúci do ekologického trendu Vášho mesta. Je odolný voči mechanickému poškodeniu. Je to správny výber na veľa rokov.

KOLORY BAZOWE

GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	043	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	205	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	034	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	050	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue	208
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	383	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zieleń / Bottle green	382	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	035	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	032	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black	037

\*zblížony odpowiadnik z palety RAL / ähneln dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.  
-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.  
-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrační. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

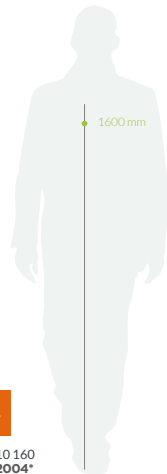
OPCJE DODATKOWE

OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**Logo na donicy z folii samoprzylepnej / Ihr Logo auf Blumentopf aus selbstkleber der Folie**  
Logo on the pot from self-adhesive foil / Logo na městském květináči ze samolepící fólie

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITÄT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
GIANTO GRANDE	NU 010 160	Ø 1800 x 1600 h	2595	120
GIANTO GRANDE D*	NU 010 160 D	Ø 1800 x 1600 h	500	125

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna

034  
NU 010 160  
RAL 2004\*KOLORY  
NIESTANDARDOWE

ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>CORTEN**</b>	<b>RAL 1001**</b> Beżowy / Beige	<b>RAL 6032**</b> Ciemna zieleń / Dark green	<b>RAL 4006**</b> Telemagenta
-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------

- \*\*+15% ceny podstawowej / +15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opieki u handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

MATERIAŁ

MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

25 | TERRAFORM - URBANO

# PLANE RING LUX

COLOR 035



# PLANE RING LUX *Terra*

Terra  
Group

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE URBANO

Urozmaicona wersja modelu Plane. Dodane wykończenie w postaci ozdobnego pierścienia na górze konstrukcji tworzy najbardziej designerską ławkę w okolicy. Idealna donica do podkreślenia elegancji miejsc.

Eine abwechslungsreiche Version des Modells Plane. Ein zusätzliches Ausstattungselement in Form eines Zierrings an der Oberseite der Konstruktion lässt die wohl innovativste Bank der gesamten Umgebung entstehen. Ein idealer Topf zur Betonung der Eleganz von Orten. A diversified version of the model Plane. Added detail in a form of a fancy ring on the top of the construction creates the most designed bench the around. A perfect flower pot for emphasizing the elegance of places / Pestrá verze modelu Plane. Přidaná povrchová úprava v podobě ozdobného prstence v horní části konstrukce vytváří nejmmodernější lavičku ve své třídě. Perfektní květináč pro zdůraznění elegance místa.

KOLORY BAZOWE

GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 9003\*

043

Biały / White

RAL 1023\*

205

Żółty / Yellow

RAL 2004\*

034

Pomarańczowy /  
Orange

RAL 3020\*

060

Czerwony / Red

RAL 5017\*

208

Niebieski / Blue

RAL 6018\*

383

Limonkowy / Green

RAL 6020\*

382

Butelkowa zieleń /  
Bottle green

RAL 7037\*

035

Szary / Gray

RAL 7016\*

032

Antracyt / Anthracite

RAL 9005\*

037

Czarny / Black

\*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnel dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken.

-Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

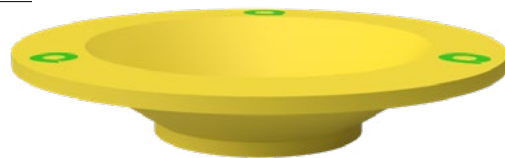
OPCJE DODATKOWE

OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

 Logo na donicy z folii samoprzylepnej / Ihr Logo auf Blumentopf aus selbstkleber der Folie  
Logo on the pot from self-adhesive foil / Logo na městském květináč ze samolepící fólie

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPACITÄT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
PLANE RING LUX	TE 036 230	Ø 2300 x 450 h	555	80
PLANE RING LUX D*	TE 036 230D	Ø 2300 x 450 h	455	90

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna



205

NU 036 230  
RAL 1023\*

450 mm

KOLORY

NIESTANDARDOWE

ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

CORTEN\*\*



RAL 1001\*\*

Bežowy / Beige

RAL 6032\*\*

Ciemna zieleń /  
Dark green

RAL 4006\*\*

Telemagenta

- \*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podobnosti zeptejte se obchodního zástupce.
- Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

MATERIAŁ

MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

27 | TERRAFORM - URBANO

# STRETTA

MODEL 70, 100 | COLOR 043



# STRETTA

Terra  
Group

## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Modna donica kwiatowa oparta na kwadratowej podstawie. Donica Stretta to sprawdzony sposób na aranżację wnętrza oraz ogrodów, patio czy tarasów. Wszędzie będzie doskonałym tłem dla roślin, sprawdzi się też jako indywidualna dekoracja.

Ein moderner Blumentopf, hergestellt aus leichtem und haltbarem Polyethylen. Geeignet für jahrelange Nutzung. Dank seiner schlanken Silhouette bewährt er sich gut als Dekoration enger Straßenzüge, Häuser, Terrassen und Gärten. A modern flower pot made of light and durable polyethylene – it will outlast long years of use without problems. Due to its shape it will be perfect for narrow pathways, also suitable for houses, terraces and gardens. Moderní květináč vyrobený z lehkého a odolného polyethylenu – bez problémů přežije po mnoho let intenzivního používání. Díky svému tvaru se výborně hodí pro úzké dopravní cesty, je vhodný i pro domy, terasy a zahrady.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>RAL 9003*</b> Biały / White	043	<b>RAL 1023*</b> Żółty / Yellow	205	<b>RAL 2004*</b> Pomarańczowy / Orange	034	<b>RAL 3020*</b> Czerwony / Red	050	<b>RAL 5017*</b> Niebieski / Blue	208
<b>RAL 6018*</b> Limonkowy / Green	383	<b>RAL 6020*</b> Butelkowa zieleń / Bottle green	382	<b>RAL 7037*</b> Szary / Gray	035	<b>RAL 7016*</b> Antracyt / Anthracite	032	<b>RAL 9005*</b> Czarny / Black	037

\*zblížony odpovídání z palety RAL / áhnelt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory słuŹą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorysłya finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

\*The colors shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colors of the final product may vary depending on production batches.

\*Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken.

Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionscharge variieren.

\*Znáznornné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrační. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.



208  
NU 015 110  
RAL 5017\*

MODEL/MODELL MODEL/MODEL	KOD / KODE CODE / KOD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	POJEMNOŚĆ / KAPAZITĀT CAPACITY / KAPACITA (l)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
STRETTA 70	NU 015 070	420 x 420 x 700 h	65	5,5
STRETTA 110	NU 015 110	520 x 520 x 1100 h	110	15
STRETTA 70 D*	NU 015 070D	420 x 420 x 700 h	25	7
STRETTA 110 D*	NU 015 110D	520 x 520 x 1100 h	62	17,5

\*Podwójne dno / doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna

### KOLORY

#### NIESTANDARDOWE

#### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

<b>CORTEN**</b>	<b>RAL 1001**</b> BeŹowy / Beige	<b>RAL 6032**</b> Ciemna zieleń / Dark green	<b>RAL 4006**</b> Telemagenta
-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------

• \*\*+15% ceny podstawowej / +15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny Zapytaj o szczegóły opiekuwana handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.

• Kolory słuŹą jedynie jako odniesienie i mogą niezznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorysłya finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

polietylen / Polyethylen / polythene / polyethylen

29 | TERRAFORM - SQUARE





## DONICE ZE STALI

BLUMENTÖPFE AUS STAHL

POTS OF STEEL

KVĚTINÁČE OCEL

KOLEKCIJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE

ESPRESSO / LONG / SQUARE

IT'S  
SIMPLY  
THE BEST

---

# MANEA

COLOR 00C



60 | TERRAFORM - ESPRESSO





## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE ESPASSO

Designerska donica ze stali corten o okrągłej podstawie, delikatnie zwężana ku dołowi. Dekoracja, która wskutek działań opadów i wiatrów pokrywa się efektowną warstwą brązowej patyny.

Ein Designer-Blumentopf aus Cortenstahl, mit runder Basis, ein bisschen enger in seinem Unterteil. Eine Dekoration, die sich unter dem Einfluss von Regenfällen und Wind mit einer effektvollen, braunen Patinaschicht bedeckt. / A fashionable planter made of weathering steel with a round-shaped base. The form narrows from the top to the bottom. The container covers with a "rusty" protective coating due to the influence of the weather. / Designový květináč z kortenové oceli s kruhovou základnou, jemně zúžený dole. Dekorace, která se v důsledku deštových a větrných efektů získává krásnou vrstvou hnědé patiny.

## KOLORY BAZOWE

## GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**OOC**  
Corten



**OSC**  
Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
MANEA C	TE 027 060 C
MANEA SC	TE 027 060 SC

## WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB



## SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

## / YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

## / VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

## MATERIAŁ

## MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

## OPCJE DODATKOWE

## OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**stal Corten 00C** / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

**stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC**  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

- **termoizolacja wewnętrzna** / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- **rodzaje dna** / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- **system kontroli poziomu wody** / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- **nóżki** / Füße / legs / Nohy
- **wykończenie** / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# LANTIA

COLOR 00C



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE ESPASSO

Podłużna, designerska donica ze stali corten o okrągłej podstawie, bez zbędnych wybrzuszeń i dodatków. Efektowna dekoracja każdej otwartej przestrzeni - wskutek działania opadów oraz wiatru pokrywa się charakterystyczną powłoką przypominającą rdzę.

Ein länglicher Designer-Blumentopf aus Cortenstahl. Mit runder Basis, ohne entbehrliche Elemente. Eine effektvolle Dekoration jedes offen Raumes. Unter dem Einfluss von Regenfällen und Wind bedeckt sie sich mit einer charakteristischen Schicht, die dem Rost ähnelt. / An elongated and stylish planter made of weathering steel. Lantia is a decoration itself so it's designed without any ornaments or patterns. Due to the influence of the weather, the planter becomes covered with a protecting coating imitating rust. / Dlouhý designový květináč z kortenové oceli s kruhovým podstavcem, bez zbytečných vybočení a příslušenství. Působivá výtvarná jakéhokoliv otevřeného prostoru - díky působení srážek a větru se vytváří charakteristický rezavý povlak.



## KOLORY BAZOWE

## GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**OOC**

Corten



**OSC**

Stal / Stahl steel /  
Ocel



## WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

### SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

### / YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

### / VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

MODEL / MODELL / MODEL / MODEL

KOD / KODE / CODE / KÓD

MANEA C

TE 027 060 C

MANEA SC

TE 027 060 SC

## MATERIAŁ

## MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

## OPCJE DODATKOWE

## OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

stal Corten 00C / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

- termoizolacja wewnętrzna / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- rodzaje dna / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- system kontroli poziomu wody / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- nóżki / Füße / legs / Nohy
- wykończenie / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# FINEA

COLOR 00C



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE LONG

Optymalna dekoracja wąskich chodników i korytarzy – jej kształt umożliwia sprawną komunikację, a wytrzymała stal corten gwarantuje odporność na wszelkie uszkodzenia i warunki atmosferyczne.

Eine optimale Dekoration enger Gehwege und Flure. Ihre Form stört den Verkehr nicht. Der beständige Cortenstahl garantiert ihre Widerstandsfähigkeit gegen Beschädigungen und atmosphärische Bedingungen. / The form of Finea allows for a successful arrangement of pavements and corridors. It's made of weathering steel, which is resistant to mechanical damage and weather conditions. / Optimální dekorace úzkých chodníků a chodeb - její tvar umožňuje účinný provoz a tvrdá kortenová ocel zaručuje odolnost proti všem škodám a povětrnostním podmínkám.



## KOLORY BAZOWE

## GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**00C**  
Corten



**OSC**  
Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
FINEA C	TE 025 090 C
FINEA SC	TE 025 090 SC

## MATERIAŁ

## MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

## OPCJE DODATKOWE

## OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**stal Corten 00C** / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

**stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC**  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

- **termoizolacja wewnętrzna** / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- **rodzaje dna** / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- **system kontroli poziomu wody** / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- **nóżki** / Füße / legs / Nohy
- **wykończenie** / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

## WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

### SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

### / YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

### / VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB



Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

# LINEA

COLOR 00C



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE LONG

Podłużna designerska donica wykonana z mocnej stali corten. Niebanalne rozwiązanie w dekoracji otwartych przestrzeni: faktura o indywidualnym charakterze i barwa eleganckiej patyny skutecznie wyróżniają się na tle roślinności. Ta duża donica corten efektywnie kształtuje otoczenie, wyznacza ciężki komunikacyjne, a nawet przysłania mniej atrakcyjne widoki.

Ein länglicher Designer-Blumentopf aus Cortenstahl. Eine originelle Lösung für offene Räume. Ihre elegante Oberflächenstruktur und Patinafarbe bilden eine ideale Ergänzung für Pflanzen. Dieser große Blumentopf verleiht der Umgebung einen interessanten Charakter, markiert Kommunikationszüge und lässt kleine Schandflecke bedecken. / A long and stylish planter made of weathering steel. Linea is irreplaceable in the open space arrangements. The combination of its design and flowers create a marvellous decoration. This big container can be used as a space divider in gardens or restaurants. / Prodloužený květináč vyrobený z pevné kortenové oceli. Originální řešení v dekoraci otevřených prostor: textura s individuálním charakterem a barvou elegantní patiny se efektivně odlišuje od rostlinného pozadí. Tento velký kortenový květináč vkusně tvaruje okolí, nastavuje komunikační cesty a dokonce zaoclní méně atraktivní pohledy

## KOLORY BAZOWE

## GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

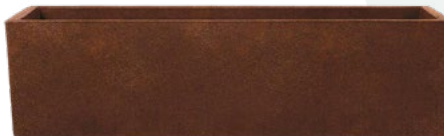
**00C**  
Corten



**OSC**  
Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
LINEA C	TE 024 100 C
LINEA SC	TE 024 100 SC



## WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB



### SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

### / YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

### / VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

## MATERIAŁ

## MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

stal Corten 00C / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

## OPCJE DODATKOWE

## OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

- termoizolacja wewnętrzna / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- rodzaje dna / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- system kontroli poziomu wody / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- nóżki / Füße / legs / Nohy
- wykończenie / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# RONZO

COLOR 00C





## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Podłużna designerska donica wykonana z mocnej stali corten. Niebanalne rozwiązanie w dekoracji otwartych przestrzeni: faktura o indywidualnym charakterze i barwa eleganckiej patyny skutecznie wyróżniają się na tle roślinności. Ta duża donica corten efektownie kształtuje otoczenie, wyznacza ciągi komunikacyjne, a nawet przysłania mniej atrakcyjne widoki.

Ein beständiger Blumentopf aus Cortenstahl, mit traditioneller Form. Er ist stabil und widerstandsfähig gegen mechanische Beschädigungen sowie atmosphärische Bedingungen. Seine Oberfläche bedeckt sich im Laufe der Zeit / A durable traditional planter made of weathering steel. It's stable and resistant to mechanical damage and weather conditions. As the time flies, the container becomes covered with an animation of rust that is a protective coating. / Odolný kortenový ocelový květináč s tradičním tvarem. Je stabilní a odolný vůči jakémukoli mechanickému poškození a vlivu atmosférických faktorů. V průběhu času povrch kortenové oceli se pokrývá vrstvou patiny.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**00C**  
Corten



**OSC**

Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
RONZO C	TE 023 0408 C
RONZO SC	TE 023 0408 SC



### WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB



### SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

### / YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

### / VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

stal Corten 00C / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

- termoizolacja wewnętrzna / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- rodzaje dna / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- system kontroli poziomu wody / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- nóżki / Füße / legs / Nohy
- wykończenie / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# RUGO

COLOR 00C

70 | TERRAFORM - SQUARE



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Klasyka dekoracji, a zarazem wysoce wytrzymała i designerska donica w kształcie sześcianu. Zastosowana w jej produkcji stal corten to gwarancja niebanalnej faktury oraz podwyższonej odporności na warunki atmosferyczne.

Eine klassische Dekoration und zugleich ein beständiger, würfelförmiger Designer-Blumentopf. Der zur Herstellung verwendete Cortenstahl garantiert eine originelle Oberflächenstruktur und hohe Beständigkeit gegen atmosphärische Bedingungen. / The classy cube-shaped decoration characterised by its high durability. Weathering steel used in production guarantees high resistance to weather conditions and a unique pattern. / Klasičká dekorace a zároveň vysoce trvanlivý a značkový květináč ve tvaru kostky. Kortenová ocel použitá při jeho výrobě je zárukou originální struktury a zvýšené odolnosti vůči povětrnostním podmínkám.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

00C

Corten



OSC

Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
RUGO C	TE 022 050 C
RUGO SC	TE 022 050 SC

RUGO C

TE 022 050 C

RUGO SC

TE 022 050 SC



### WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

/ YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

/ VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

stal Corten 00C / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

- termoizolacja wewnętrzna / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- rodzaje dna / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- system kontroli poziomu wody / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- nóżki / Füße / legs / Nohy
- wykończenie / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# CHROMA

COLOR OSC



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Klasyka dekoracji, a zarazem wysoce wytrzymała i designerska donica w kształcie sześcianu. Zastosowana w jej produkcji stal corten to gwarancja niebanalnej faktury oraz podwyższonej odporności na warunki atmosferyczne.

Eine klassische Dekoration und zugleich ein beständiger, würfelförmiger Designer-Blumentopf. Der zur Herstellung verwendete Cortenstahl garantiert eine originelle Oberflächenstruktur und hohe Beständigkeit gegen atmosphärische Bedingungen. / The classy cube-shaped decoration characterised by its high durability. Weathering steel used in production guarantees high resistance to weather conditions and a unique pattern. / Klasičká dekorace a zároveň vysoce trvanlivý a značkový květináč ve tvaru kostky. Kortenová ocel použitá při jeho výrobě je zárukou originální struktury a zvýšené odolnosti vůči povětrnostním podmínkám.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

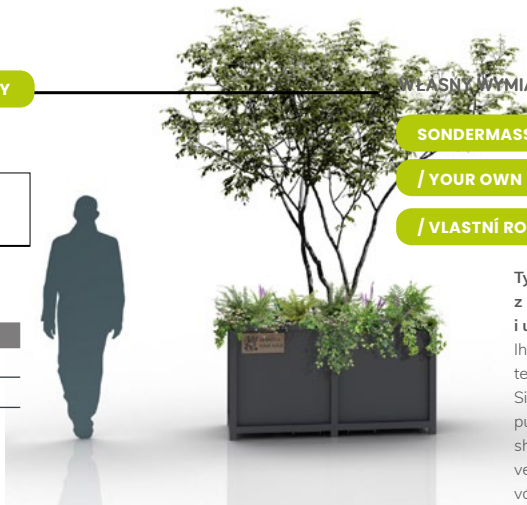
**00C**  
Corten



**OSC**  
Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL	KOD / KODE / CODE / KÓD
RUGO C	TE 022 050 C
RUGO SC	TE 022 050 SC



### WEASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

**SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN**

**/ YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS**

**/ VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB**

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**stal Corten 00C** / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

**stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC**  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

- **termoizolacja wewnętrzna** / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- **rodzaje dna** / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- **system kontroli poziomu wody** / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- **nóżki** / Füße / legs / Nohy
- **wykończenie** / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# URBANA

COLOR 05C



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Klasyka dekoracji, a zarazem wysoce wytrzymała i designerska donica w kształcie sześcianu. Zastosowana w jej produkcji stal corten to gwarancja niebanalnej faktury oraz podwyższonej odporności na warunki atmosferyczne.

Eine klassische Dekoration und zugleich ein beständiger, würfelförmiger Designer-Blumentopf. Der zur Herstellung verwendete Cortenstahl garantiert eine originelle Oberflächenstruktur und hohe Beständigkeit gegen atmosphärische Bedingungen. / The classy cube-shaped decoration characterised by its high durability. Weathering steel used in production guarantees high resistance to weather conditions and a unique pattern. / Klasičká dekorace a zároveň vysoce trvanlivý a značkový květináč ve tvaru kostky. Kortenová ocel použitá při jeho výrobě je zárukou originální struktury a zvýšené odolnosti vůči povětrnostním podmínkám.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**00C**

Corten



**OSC**

Stal / Stahl steel /  
Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL

KOD / KODE / CODE / KÓD

RUGO C

TE 022 050 C

RUGO SC

TE 022 050 SC



### WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

**SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN**

**/ YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS**

**/ VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB**

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

**stal Corten 00C** / Cortenstahl 00C / steel corten 00C  
/ ocel Corten 00C

**stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC**  
/ Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC  
/ zinc primer powder coated steel OSC  
/ Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

- **termoizolacja wewnętrzna** / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- **rodzaje dna** / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- **system kontroli poziomu wody** / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- **nóżki** / Füße / legs / Nohy
- **wykończenie** / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu

# URBANA

COLOR OSC

70 | TERRAFORM - SQUARE





Klasyka dekoracji, a zarazem wysoce wytrzymała i designerska donica w kształcie sześcianu. Zastosowana w jej produkcji stal corten to gwarancja niebanalnej faktury oraz podwyższonej odporności na warunki atmosferyczne.

Eine klassische Dekoration und zugleich ein beständiger, würfelförmiger Designer-Blumentopf. Der zur Herstellung verwendete Cortenstahl garantiert eine originelle Oberflächenstruktur und hohe Beständigkeit gegen atmosphärische Bedingungen. / The classy cube-shaped decoration characterised by its high durability. Weathering steel used in production guarantees high resistance to weather conditions and a unique pattern. / Klasičká dekorace a zároveň vysoce trvanlivý a značkový květináč ve tvaru kostky. Kortenová ocel použitá při jeho výrobě je zárukou originální struktury a zvýšené odolnosti vůči povětrnostním podmínkám.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

00C

Corten



OSC

Stal / Stahl steel / Ocel



MODEL / MODELL / MODEL / MODEL

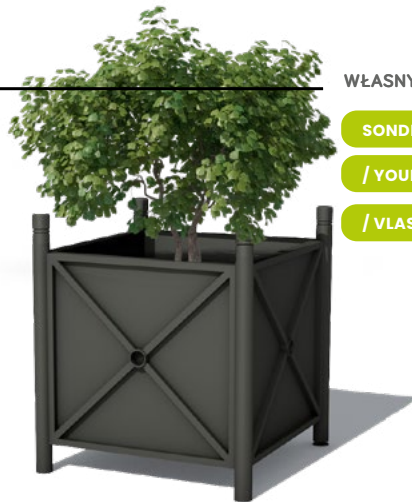
KOD / KODE / CODE / KÓD

RUGO C

TE 022 050 C

RUGO SC

TE 022 050 SC



### WŁASNY WYMIAR - DONICA WG TWOICH POTRZEB

SONDERMASSE - EIN BLUMENTOPF NACH IHREN BEDÜRFNISSEN

/ YOUR OWN DIMENSIONS - A POT ACCORDING TO YOUR NEEDS

/ VLASTNÍ ROZMĚRY - KVĚTINÁČ PODLE VAŠICH POTŘEB

Ty decydujesz jaki rozmiar ma mieć donica. W tym celu skontaktuj się z handlowcem, który przekaże Ci kartę techniczną do wypełnienia i ustalenia wszystkich parametrów. / Sie entscheiden über die Größe Ihres Blumentopfs. Kontaktieren Sie Ihren Kundenbetreuer, der Ihnen ein technisches Datenblatt zum Ausfüllen schickt. Gemeinsam bestimmen Sie alle Parameter. / You decide what size the pot should have. For this purpose, contact the salesperson who will provide you with a technical sheet to determine and to fill in all parameters. / Vy se rozhodnete, jakou velikost má mít květináč. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, který vám poskytne technický list k vyplnění a nastavení všech parametrů.

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

stal Corten 00C / Cortenstahl 00C / steel corten 00C / ocel Corten 00C

stal z podkładem cynkowym malowanym proszkowoOSC / Pulverbeschichteter Stahl mit Zinkgrundierung OSC / zinc primer powder coated steel OSC / Pozinkovaná ocel práškovým nástřikem OSC

### OPCJE DODATKOWE

### OPTIONAL / OPTIONAL / DOPLŇKOVÁ MOŽNOST

- termoizolacja wewnętrzna / Innere Wärmedämmung Thermal insulation / Vnitřní termoizolace
- rodzaje dna / Arten von Böden / types of bottom / typy dna
- system kontroli poziomu wody / System der Wasserniveauekontrolle / water level control system / Systém kontroly hladiny vody
- nóżki / Füße / legs / Nohy
- wykończenie / Oberflächenausführung / finishing / forma povrchu





**DONICE Z BETONU ARCHITEKTONICZNEGO**  
BLUMENTÖPFE AUS ARCHITEKTONISCHEM BETON  
POTS OF ARCHITECTURAL CONCRETE  
KVĚTINÁČE Z BETON ARCHITEKTONICKÝ

KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE

CLASSIC / ESPESSO / LONG  
/ SQUARE

WON'T  
BE  
LONG

---

# INTEL A

COLOR 003 A



Podłużna forma donicy sprawdzi się w dekoracji wszystkich otwartych przestrzeni. Idealnie zorganizuje każde miejsce, tworząc przy tym niepowtarzalny nastrój.

Die längliche Form des Blumentopfes eignet sich zur Dekoration aller offenen Räume. Er teilt jeden Platz ideal auf und schafft dabei eine einzigartige Atmosphäre. / The longitudinal form of the flower pot enables the decoration of all open spaces. It will ideally arrange any place and create a unique atmosphere. / Podlouhlá forma květináče bude užitečná při zdobení všech otevřených prostor. Dokonale uspořádá každé místo a vytvoří jedinečnou atmosféru.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

001 A

Bielony / Bleached



002 A

Antracyt / Anthracite



003 A

Ciemny szary /  
Dark gray



004 A

Jasny szary /  
Light gray

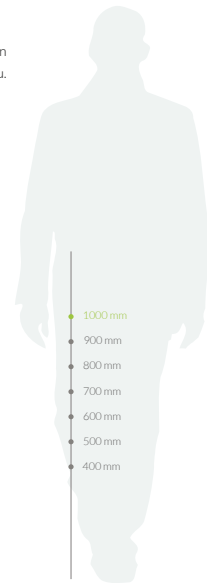
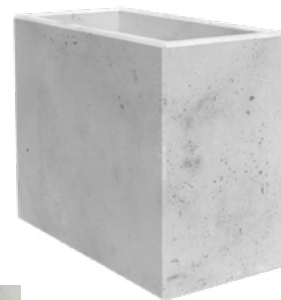


### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

beton architektoniczny / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
INTEL 40	TE 015 154 ... A	1000 x 500 x 400h	150
INTEL 50	TE 015 100 ... A	1000 x 500 x 500h	175
INTEL 60	TE 015 156 ... A	1000 x 500 x 600h	200
INTEL 70	TE 015 157 ... A	1000 x 500 x 700h	225
INTEL 80	TE 029 105 ... A	1000 x 500 x 800h	255
INTEL 90	TE 015 159 ... A	1000 x 500 x 900h	280
INTEL 100	TE 015 151 ... A	1000 x 500 x 1000h	305
INTEL 50	TE 015 055 ... A	1100 x 500 x 500h	200
INTEL 60	TE 015 056 ... A	1100 x 500 x 600h	230
INTEL 70	TE 015 057 ... A	1100 x 500 x 700h	260



TE 015 157 ... A  
004 A



TE 015 100 ... A



TE 015 159 ... A

# INTEL A

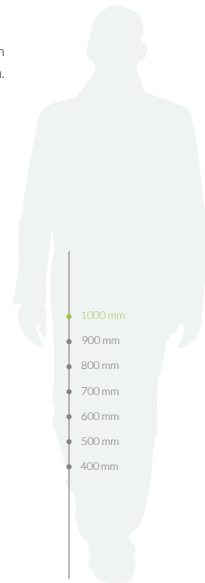
COLOR 001 A



Podłużna forma donicy sprawdzi się w dekoracji wszystkich otwartych przestrzeni. Idealnie zorganizuje każde miejsce, tworząc przy tym niepowtarzalny nastrój.

Die längliche Form des Blumentopfes eignet sich zur Dekoration aller offenen Räume. Er teilt jeden Platz ideal auf und schafft dabei eine einzigartige Atmosphäre. / The longitudinal form of the flower pot enables the decoration of all open spaces. It will ideally arrange any place and create a unique atmosphere. / Podlouhlá forma květináče bude užitečná při zdobení všech otevřených prostor. Dokonale uspořádá každé místo a vytvoří jedinečnou atmosféru.

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
INTEL 40	TE 015 154 ... A	1000 x 500 x 400h	150
INTEL 50	TE 015 100 ... A	1000 x 500 x 500h	175
INTEL 60	TE 015 156 ... A	1000 x 500 x 600h	200
INTEL 70	TE 015 157 ... A	1000 x 500 x 700h	225
INTEL 80	TE 029 105 ... A	1000 x 500 x 800h	255
INTEL 90	TE 015 159 ... A	1000 x 500 x 900h	280
INTEL 100	TE 015 151 ... A	1000 x 500 x 1000h	305
INTEL 50	TE 015 055 ... A	1100 x 500 x 500h	200
INTEL 60	TE 015 056 ... A	1100 x 500 x 600h	230
INTEL 70	TE 015 057 ... A	1100 x 500 x 700h	260
INTEL 80	TE 015 058 ... A	1100 x 500 x 800h	290
INTEL 90	TE 015 059 ... A	1100 x 500 x 900h	320
INTEL 100	TE 015 051 ... A	1100 x 500 x 1000h	350
INTEL 40	TE 015 554 ... A	1500 x 500 x 400h	205
INTEL 50	TE 015 155 ... A	1500 x 500 x 500h	240
INTEL 50	TE 015 255 ... A	2000 x 500 x 500h	305
INTEL 60	TE 015 090 ... A	900 x 600 x 600h	205
INTEL 70	TE 015 967 ... A	900 x 600 x 700h	230
INTEL 80	TE 015 968 ... A	900 x 600 x 800h	260
INTEL 90	TE 015 969 ... A	900 x 600 x 900h	280
INTEL 100	TE 015 961 ... A	900 x 600 x 1000h	310
INTEL 60	TE 015 266 ... A	1200 x 600 x 600h	300



TE 015 157 ... A  
004 A



TE 015 100 ... A



TE 015 159 ... A

# OLI A

COLOR 002 A



78 | TERRAFORM - LONG



Nowoczesna donica kwiatowa stworzona z myślą o dekorowaniu ciągów komunikacyjnych i otwartych przestrzeni każdego typu. Podłużna, a zarazem wąska sylwetka pozwala łatwo dopasować ją nawet w miejsca trudno dostępne. Użyty w produkcji beton architektoniczny gwarantuje żywotność i długie lata bez najmniejszych uszkodzeń. Donica jest stabilna i solidna – nigdy nie zniknie z miejsca przeznaczenia.

Ein moderner Blumentopf, der sich ideal zur Dekoration von schmalen und verkehrsreichen Räumen sowie Straßenverläufen eignet. Dank seiner schmalen, länglichen Form passt er sich an jeden Ort an. Der zur Herstellung verwendete architektonische Beton garantiert die Beständigkeit und langjährige Nutzung. Dieser Pflanzenbehälter ist stabil und haltbar, was seine Entfernung vom Bestimmungsort verhindert. / A modern flower pot made with pathway and open space decoration in mind. A long-itudinal and narrow silhouette allows for easy matching even in places hard to reach. Architectural concrete used in production guarantees indestructibility and long years without the smallest damage. The flower pot is stable and solid – it will never disappear from the / Moderní květináč vytvořený s myšlenkou na zdobení komunikačních řetězců a otevřených prostorů každého typu. Dlouhá a štíhlá silueta umožňuje snadné přizpůsobení i na těžko přístupná místa. Architektonický beton použitý ve výrobě zaručuje trvanlivost na dlouhé roky bez sebemenšího poškození. Květináč je stabilní a pevný - ze svého místa nikdy nezmizí.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

001 A

Bielony / Bleached



002 A

Antracyt / Anthracite



003 A

Ciemny szary / Dark gray



004 A

Jasny szary / Light gray



TE 015 640... A  
004 A

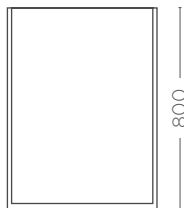
### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

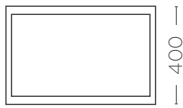
beton architektoniczny / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický



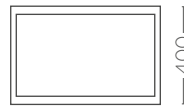
TE 015 644... A



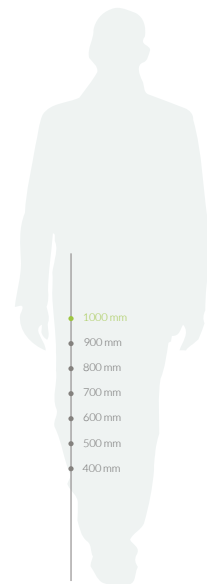
TE 015 648... A



600



600



# OLI A

COLOR 004 A



80 | TERRAFORM - LONG

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
OLI 40	TE 015 644 ... A	600 x 400 x 400h	90
OLI 50	TE 015 645 ... A	600 x 400 x 500h	110
OLI 60	TE 015 646 ... A	600 x 400 x 600h	125
OLI 70	TE 015 647 ... A	600 x 400 x 700h	140
OLI 80	TE 015 648 ... A	600 x 400 x 800h	160
OLI 90	TE 015 649 ... A	600 x 400 x 900h	180
OLI 100	TE 015 640 ... A	600 x 400 x 1000h	195
OLI 40	TE 015 744 ... A	700 x 400 x 400h	100
OLI 40	TE 015 084 ... A	800 x 400 x 400h	110
OLI 40	TE 015 104 ... A	1000 x 400 x 400h	130
OLI 50	TE 015 745 ... A	700 x 400 x 500h	120
OLI 50	TE 015 845 ... A	800 x 400 x 500h	130
OLI 60	TE 015 746 ... A	700 x 400 x 600h	140
OLI 60	TE 029 080 ... A	800 x 400 x 600h	155
OLI 70	TE 015 747 ... A	700 x 400 x 700h	160
OLI 70	TE 029 847 ... A	800 x 400 x 700h	175
OLI 80	TE 015 748 ... A	700 x 400 x 800h	180
OLI 80	TE 015 848 ... A	800 x 400 x 800h	195
OLI 90	TE 015 749 ... A	700 x 400 x 900h	195
OLI 90	TE 015 849 ... A	800 x 400 x 900h	215
OLI 100	TE 015 740 ... A	700 x 400 x 1000h	215

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
OLI 100	TE 029 840 ... A	800 x 400 x 1000h	240
OLI 50	TE 029 104 ... A	1000 x 400 x 500h	170
OLI 60	TE 029 146 ... A	1000 x 400 x 600h	195
OLI 70	TE 029 147 ... A	1000 x 400 x 700h	220
OLI 80	TE 029 148 ... A	1000 x 400 x 800h	250
OLI 90	TE 029 149 ... A	1000 x 400 x 900h	275
OLI 100	TE 029 141 ... A	1000 x 400 x 1000h	300
OLI 40	TE 029 244 ... A	1200 x 400 x 400h	155
OLI 50	TE 029 245 ... A	1200 x 400 x 500h	180
OLI 60	TE 029 246 ... A	1200 x 400 x 600h	210
OLI 70	TE 029 247 ... A	1200 x 400 x 700h	240
OLI 80	TE 029 248 ... A	1200 x 400 x 800h	265
OLI 90	TE 029 249 ... A	1200 x 400 x 900h	295
OLI 100	TE 029 241 ... A	1200 x 400 x 1000h	320
OLI 40	TE 029 834 ... A	800 x 300 x 400h	100
OLI 50	TE 029 835 ... A	800 x 300 x 500h	115
OLI 60	TE 029 836 ... A	800 x 300 x 600h	135
OLI 40	TE 029 234 ... A	1200 x 300 x 400h	135
OLI 50	TE 029 235 ... A	1200 x 300 x 500h	160
OLI 60	TE 029 236 ... A	1200 x 300 x 600h	170

# TUBE A

COLOR 004 A



## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Donice te oznaczają charakterystyczny i nowoczesny design. Różnorodność rozmiarów w połączeniu z odpowiednim i stonowanym kolorem jest idealnym rozwiązaniem na zagospodarowanie przestrzeni miejskiej, tak aby podkreślić rangę i elegancki charakter otoczenia.

Diese Blumentöpfe bestehen durch ihr charakteristisches, modernes Design. Die Vielfältigkeit von Größen in Verbindung mit geeigneten und abgetönten Farben ist eine ideale Lösung für die Gestaltung des Stadtraumes. / These flower pots are distinctive and modern design. The variety of sizes in a combination with one of the neutral colours is ideal for the arrangement of urban spaces. / Tyto květináče znamenají výrazný a moderní design. Rozmanitost velikostí v kombinaci s vhodnou a tlumenou barvou je ideálním řešením pro správu městského prostoru, zdůrazní rozsah a elegantní charakter okolí.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**001 A**

Bielony / Bleached



**002 A**

Antracyt / Anthracite



**003 A**

Ciemny szary /  
Dark gray



**004 A**

Jasny szary /  
Light gray

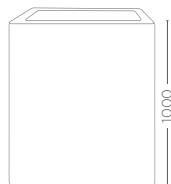


TE 021 881... A  
**004 A**

### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

**beton architektoniczny** / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický



TE 021 881... A



TE 021 774... A



TE 021 040... A



800



750



400



# TUBE A

COLOR 004 A



Donice te oznaczają charakterystyczny i nowoczesny design. Różnorodność rozmiarów w połączeniu z odpowiednim i stonowanym kolorem jest idealnym rozwiązaniem na zagospodarowanie przestrzeni miejskiej, tak aby podkreślić rangę i elegancki charakter otoczenia.

Diese Blumentöpfe bestehen durch ihr charakteristisches, modernes Design. Die Vielfältigkeit von Größen in Verbindung mit geeigneten und abgetönten Farben ist eine ideale Lösung für die Gestaltung des Stadtraumes. / These flower pots are distinctive and modern design. The variety of sizes in a combination with one of the neutral colours is ideal for the arrangement of urban spaces. / Tyto květináče znamenají výrazný a moderní design. Rozmanitost velikostí v kombinaci s vhodnou a tlumenou barvou je ideálním řešením pro správu městského prostoru, zdůrazní rozsah a elegantní charakter okolí.

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
TUBE 40	TE 021 040 ... A	400 x 400 x 400h	70
TUBE 50	TE 021 050 ... A	500 x 500 x 500h	110
TUBE 60	TE 021 060 ... A	600 x 600 x 600h	180
TUBE 40	TE 021 774 ... A	750 x 750 x 400h	155
TUBE 50	TE 021 775 ... A	750 x 750 x 500h	180
TUBE 60	TE 021 776 ... A	750 x 750 x 600h	206
TUBE 70	TE 021 777 ... A	750 x 750 x 700h	230
TUBE 80	TE 021 778 ... A	750 x 750 x 800h	260
TUBE 90	TE 021 779 ... A	750 x 750 x 900h	285
TUBE 100	TE 021 075 ... A	750 x 750 x 1000h	310
TUBE 50	TE 021 058 ... A	800 x 800 x 500h	220
TUBE 60	TE 021 886 ... A	800 x 800 x 600h	250
TUBE 70	TE 021 070 ... A	800 x 800 x 700h	285
TUBE 80	TE 021 888 ... A	800 x 800 x 800h	315
TUBE 90	TE 021 889 ... A	800 x 800 x 900h	345
TUBE 100	TE 021 881 ... A	800 x 800 x 1000h	375
TUBE 40	TE 021 334 ... A	350 x 350 x 400h	60

TE 021 881 ... A  
004 A



# STRETTA A

COLOR 006 A, 004 A, 002 A





## KOLEKCJA / KOLLEKTION / COLLECTION / KOLEKCE SQUARE

Donice te oznaczają charakterystyczny i nowoczesny design. Różnorodność rozmiarów w połączeniu z odpowiednim i stonowanym kolorem jest idealnym rozwiązaniem na zagospodarowanie przestrzeni miejskiej, tak aby podkreślić rangę i elegancki charakter otoczenia.

Diese Blumentöpfe bestehen durch ihr charakteristisches, modernes Design. Die Vielfältigkeit von Größen in Verbindung mit geeigneten und abgetönten Farben ist eine ideale Lösung für die Gestaltung des Stadtraumes. / These flower pots are distinctive and modern design. The variety of sizes in a combination with one of the neutral colours is ideal for the arrangement of urban spaces. / Tyto květináče znamenají výrazný a moderní design. Rozmanitost velikostí v kombinaci s vhodnou a tlumenou barvou je ideálním řešením pro správu městského prostoru, zdůrazní rozsah a elegantní charakter okolí.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

001 A

Bielony / Bleached



002 A

Antracyt / Anthracite



003 A

Ciemny szary /  
Dark gray



004 A

Jasny szary /  
Light gray



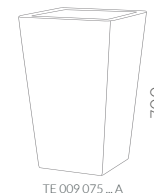
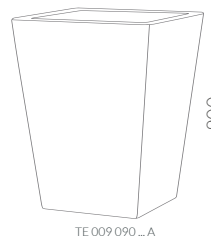
### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

beton architektoniczny / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
STRETTA 70	TE 009 070 ... A	200x200 / 300x300 x 700h	65
STRETTA 70	TE 009 075 ... A	350x350 / 450x450 x 700h	110
STRETTA 80	TE 009 085 ... A	350x350 / 450x450 x 800h	125
STRETTA 80	TE 009 080 ... A	200x200 / 300x300 x 800h	75
STRETTA 80	TE 009 084 ... A	400x400 / 600x600 x 800h	155
STRETTA 90	TE 009 090 ... A	400x400 / 600x600 x 900h	170

TE 021 888 ... A  
004 A



# SCHIOBET A

COLOR 006 A



Minimalistyczna donica miejska z betonu architektonicznego, o kwadratowej podstawie. Możliwość wyboru spośród licznych kolorów wykończenia pozwala na harmonijne dopasowanie pojemnika w dowolnej przestrzeni. Beton architektoniczny to nie tylko niepowtarzalna faktura, ale też pewność niezmiętej formy przez dekady, niezależnie od warunków otoczenia.

Ein minimalistischer Stadtblumentopf aus architektonischem Beton mit quadratischer Basis. Zahlreiche Farbvarianten der Oberflächenausführung ermöglichen eine beliebige Anpassung des Topfes an jedem Raum. Architektonischer Beton hat nicht nur eine einzigartige Textur, sondern auch gibt Ihnen Gewissheit einer unveränderten Form über Jahrzehnte. / A minimalist urban pot made from architectural concrete with a square base. The possibility of choice among numerous finishing colors allows to launch the container into any kind of space. Architectural concrete has got not only a unique texture but also it will keep the unchanged form for many years, regardless of the weather conditions. / Minimalistický městský květináč z architektonického betonu s čtvercovou základnou. Možnost výběru z mnoha barev povrchové úpravy umožňuje harmonické přizpůsobení nádoby v libovolném prostoru. Architektonický beton je nejen unikátní texturou, ale také zárukou neměnné formy bez ohledu na okolní podmínky.

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

#### 001 A

Bielony / Bleached



#### 002 A

Antracyt / Anthracite



#### 003 A

Ciemny szary / Dark gray



#### 004 A

Jasny szary / Light gray



TE 035 105 ... A  
001 A

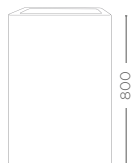
### MATERIAŁ

### MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

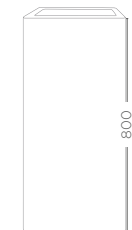
**beton architektoniczny** / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický



TE 035 050 ... A



TE 035 070 ... A



TE 035 100 ... A



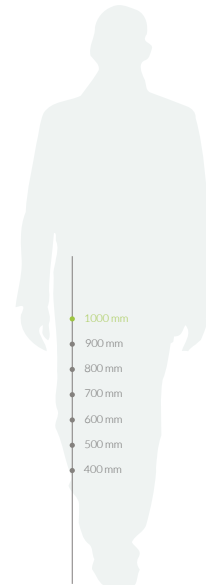
—400—



—400—



—400—



1000 mm  
900 mm  
800 mm  
700 mm  
600 mm  
500 mm  
400 mm

# SCHIOBET A

COLOR 003 A



Minimalistyczna donica miejska z betonu architektonicznego, o kwadratowej podstawie. Możliwość wyboru spośród licznych kolorów wykończenia pozwala na harmonijne dopasowanie pojemnika w dowolnej przestrzeni. Beton architektoniczny to nie tylko niepowtarzalna faktura, ale też pewność niezmiętej formy przez dekady, niezależnie od warunków otoczenia.

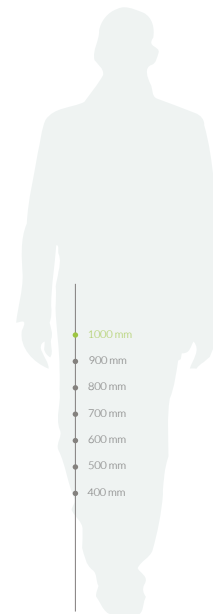
Ein minimalistischer Stadtblumentopf aus architektonischem Beton mit quadratischer Basis. Zahlreiche Farbvarianten der Oberflächenausführung ermöglichen eine beliebige Anpassung des Topfes an jedem Raum. Architektonischer Beton hat nicht nur eine einzigartige Textur, sondern auch gibt Ihnen Gewissheit einer unveränderten Form über Jahrzehnte / A minimalistic urban pot made from architectural concrete with a square base. The possibility of choice among numerous finishing colors allows to launch the container into any kind of space. Architectural concrete has got not only a unique texture but also it will keep the unchanged form for many years, regardless of the weather conditions. / Minimalistický městský květináč z architektonického betonu s čtvercovou základnou. Možnost výběru z mnoha barev povrchové úpravy umožňuje harmonické přizpůsobení nádoby v libovolném prostoru. Architektonický beton je nejen unikátní texturou, ale také zárukou neměnné formy bez ohledu na okolní podmínky.

MATERIAL

MATERIAL / MATERIAL / MATERIÁL

beton architektoniczny / Architektonischer Beton / architectural concrete / Beton architektonický

MODEL / MODELL MODEL / MODEL	KOD / KODE CODE / KÓD	WYMIARY / GRÖSSE DIMENSIONS / ROZMĚRY (mm)	WAGA / GEWICHT WEIGHT / HMOTNOST (kg)
SCHIOBET 50	TE 035 050 ... A	400 x 400 x 500h	85
SCHIOBET 60	TE 035 060 ... A	400 x 400 x 600h	100
SCHIOBET 70	TE 035 070 ... A	400 x 400 x 700h	110
SCHIOBET 80	TE 035 080 ... A	400 x 400 x 800h	125
SCHIOBET 90	TE 035 090 ... A	400 x 400 x 900h	140
SCHIOBET 100	TE 035 100 ... A	400 x 400 x 1000h	155
SCHIOBET 60	TE 035 556 ... A	500 x 500 x 600h	125
SCHIOBET 70	TE 035 557 ... A	500 x 500 x 700h	145
SCHIOBET 80	TE 035 558 ... A	500 x 500 x 800h	160
SCHIOBET 90	TE 035 559 ... A	500 x 500 x 900h	180
SCHIOBET 100	TE 035 105 ... A	500 x 500 x 1000h	195



# GIANTO CLASSIC 120, 95 & WAVE TRIPLE

WIĘCEJ INFO?

Skontaktuj się z handlowcem

MEHR INFO?

Kontaktieren Sie Ihren Betreuer

MORE INFO?

Contact your Sales Advisor

VÍCE INFORMACÍ?

Kontaktujte svého prodejce



# Jakość w zgodzie z naturą

Terra  
Group

Naturfreundliche Qualität / Quality in harmony with nature / Kvalita v souladu s přírodou

Chcąc stworzyć produkty najwyższej jakości, należy stosować materiały możliwie najbardziej wytrzymałe, ale również zapewniające funkcjonalność użytkowania. Tym właśnie założeniem kierowano się, dobierając tworzywa do produkcji elementów z kolekcji TerraForm. Niezwykle mocny beton architektoniczny oraz lekki, a jednocześnie wytrzymały polietylen umożliwiły stworzenie produktów odpowiadających potrzebom każdego użytkownika. W rezultacie łączą one cechy, których najbardziej oczekuje się od nowoczesnych sprzętów: wytrzymałość, mobilność, ale jednak przede wszystkim – niepowtarzalny wygląd.

Um Produkte von höchster Qualität zu schaffen, müssen möglichst haltbare Materialien verwendet werden, die zugleich die Funktionalität bei der Nutzung gewährleisten. Das ist die Grundlage für die Materialauswahl bei der Herstellung der Kollektion TerraForm. Ein außergewöhnlich starker, architektonischer Beton und leichtes, aber haltbares Polyethylen ermöglichen die Erstellung von Produkten, die den Bedürfnissen jedes Nutzers gerecht werden. Dadurch verknüpfen sie jene Eigenschaften, die von modernen Geräten zu erwarten sind: Haltbarkeit, Mobilität, vor allem aber einzigartiges Design. / In order to create products of highest quality, it is recommended to use the most durable materials but also the ones providing functionality of use. Those rules have been followed while selecting materials for TerraForm collection. A durable architectural concrete and a light but durable polyethylene made it possible to create products that meet the needs of each user. As a result, they combine features that are the most expected of modern equipment: strength, mobility but, above all, a unique look. / Pokud chcete vytvořit produkty nejvyšší kvality, měli byste použít materiály, které jsou co nejtrvanlivější, ale také zajistit funkční použitelnost. Tento předpoklad směřoval k výběru materiálů pro výrobu prvků ze sbírky TerraForm. Extrémně silný architektonický beton a lehký, přesto trvanlivý polyethylen umožňují vytvářet produkty, které vyhovují potřebám každého uživatele. Výsledkem je, že kombinují funkce, které jsou nejočekávanější od moderního vybavení: trvanlivost, mobilita, ale především - jedinečný vzhled.

## Beton architektoniczny

architektonischer Beton / architectural concrete / architektonický beton

Beton architektoniczny - charakteryzuje się wysoką wytrzymałością, gładką powierzchnią i widoczną warstwą strukturalną. Na jego powierzchni występują przebarwienia i smugi wynikające z organicznego pochodzenia, które dodatkowo nadają mu wyrafinowaną formę.

Architektonischer Beton - zeichnet sich durch hohe Widerstandsfähigkeit, glatte Oberfläche und sichtbare Struktur aus. Auf seiner Oberfläche befinden sich Verfärbungen und Streifen organischen Ursprungs, die ihm zusätzlich eine raffinierte Form verleihen. / Architectural concrete is characterized by high resistance, smooth surface and a visible structural layer. On its surface there are discolorations and streaks as a result of organic origin that add some sophisticated form to the material. / Beton architektonický – charakterizuje se vysokou trvanlivostí, hladkým povrchem a viditelnou strukturální vrstvou. Na jeho povrchu se vyskytují odbarvení a šmouhy, které jsou organického původu a působí rafinovanou formou.



Ciężki i stabilny / schwer und stabil  
/ heavy and stable / těžký a stabilní



Lekki i mobilny / leicht und mobil  
/ light and easily movable / lehký a mobilní

## Polietylen

Polyethylen / polyethylene / polyethylen

Należy do grupy tworzyw termoplastycznych. Materiał charakteryzuje wysoka wytrzymałość, odporność na niskie i wysokie temperatury, a przy tym mała absorpcja wilgoci. Odporność chemiczna i właściwości antykorozyjne powodują trwałość i długą żywotność.

Es gehört zur Gruppe der thermoplastischen Stoffe. Das Material zeichnet sich durch eine hohe Schlagfestigkeit bei niedrigen Temperaturen bei gleichzeitiger geringer Feuchtigkeitsaufnahme aus. Beständigkeit gegen chemische Einwirkungen. Korrosionsschützende Eigenschaften tragen zu Haltbarkeit und langer Lebensdauer bei. / It belongs to a group of thermoplastics. The material is characterized by high resistance to frost and low moisture absorption. Chemical and anti-corrosion properties contribute to product durability and a long life span. / Patří ke skupině termoplastických látek. Vyznačují se vysokou trvanlivostí, odolností proti nízkým a vysokým teplotám a zároveň nízkou absorpcí vlhka. Chemická odolnost a antikorozní vlastnosti zaručují trvanlivost a dlouhodobou kvalitu.



## Stal

Stahl / steel / ocel

Czarna stal malowana proszkową podkładową farbą cynkową oraz wybranym kolorem. Podkład cynkowy dodatkowo zabezpiecza materiał przed wystąpieniem korozji nawet w wypadku uszkodzenia wierzchniej warstwy farby.

Schwarzstahl ist mit der Zinkgrundierung und der gewählten Pulverfarbe beschichtet. Die Zinkgrundierung bietet einen zusätzlichen Schutz vor Korrosion, auch wenn die Oberschicht beschädigt wird. / Black steel powder coated with zinc primer paint and the selected color. The zinc primer additionally protects the material against corrosion, even in the event of damage to the top layer of paint. / Zinkový nátěr vzniká v procesu žárového pozinkování ponorem kovových výrobků v roztaveném tekutém zinku. Díky tomu je ocel zabezpečena proti korozii a zinkový potah chrání materiál dlouhá léta, a zároveň nevyžaduje konzervaci.

Ciężki i stabilny / schwer und stabil  
/ heavy and stable / těžký a stabilní



## Stal CORTEN

Cortenstahl / weathering steel / ocel corten

Jest to stal o podwyższonej odporności na warunki atmosferyczne, która „chroni się sama”. Na jej powierzchni, pod wpływem warunków atmosferycznych, tworzy się gęsta warstwa patyny zabezpieczającej ze składników korozji, które znacząco spowalniają proces rdzewienia. Początkowo warstwa ochronna ma kolor czerwono-brązowy, ale z czasem nabiera ciemniejszego odcienia.

Er charakterisiert sich durch hohe Beständigkeit gegen schwankende atmosphärische Bedingungen. Unter dem Einfluss von Wind und Regen entsteht auf seiner Oberfläche eine Schicht der Patina, die den Prozess der Rostbildung wesentlich verlangsamt. Diese Schutzfläche hat eine rotbraune Farbe, im Laufe der Zeit wird sie aber dunkler. / Steel (known also as COR-TEN) remarked by its high resistance. Under the influence of the weather the material form a protective layer that slows down the process of rusting. The use of weathering steel is popular in outdoor decorations and building constructions. / Je to ocel se zvýšenou odolností proti atmosférickým podmínkám, která „se chrání sama..

Na jejím povrchu, pod vlivem atmosférických podmínek, se tvoří hustá vrstva zabezpečující patiny ze složek koroze, které výrazně zpomalují proces rezivění. Na začátku ochranná vrstva má barvu červenohnědou, ale během času získává tmavější odstín.

Ciężki i stabilny / schwer und stabil  
/ heavy and stable / těžký a stabilní



## Konserwacja i czyszczenie

Wartung und Reinigung / Maintenance and cleaning / Údržba a čištění

Donice czyść za pomocą ściereczki oraz wody z mydłem. Nie używaj (nawet w najmniejszych ilościach) etanolu, płynów zawierających aceton, trichloroetylen, amoniak ani innych rozpuszczalników. Donice w wersji lakierowanej możesz używać na zewnątrz, jednak są one bardziej podatne na zadrapania. Co jakiś czas przetrzyj je środkiem do pielęgnacji powłok lakierowanych.

Die Blumentöpfe können Sie mit einem weichen Tuch und Seifenwasser reinigen. Verwenden Sie nicht (auch in kleinster Menge) Ethanol oder Reinigungsmittel, die Aceton, Trichloräthylen, Ammoniak oder andere Lösungsmittel enthalten. Bitte beachten Sie, dass die Blumentöpfe in Lackversion sich zwar zur Anwendung außen eignen, sind aber anfälliger für Risse. Verwenden Sie von Zeit zu Zeit ein Mittel für lackierte Oberflächen.

Clean flower pots with a damp cloth and neutral liquid soap diluted in water. Avoid using ethanol or any liquid containing, even in small amounts, acetone, trichloroethylene or ammonia (solvents in general). The lacquered version is suitable also for outdoor use, however it is more sensitive to scratches. Periodically clean it with a polish cleaner.

Květináče čistěte vlhkým hadříkem a neutrálním tekutým mýdlem rozředěným ve vodě. Vyhněte se používání etanolu nebo jakékoli kapaliny obsahující, byť v malém množství, aceton, trichlorethylen nebo čpavek (obecně rozpouštědla). Lakovaná verze je vhodná i pro venkovní použití, je však citlivější na poškrábání. Pravidelně jej čistěte čistícím prostředkem na leštění.



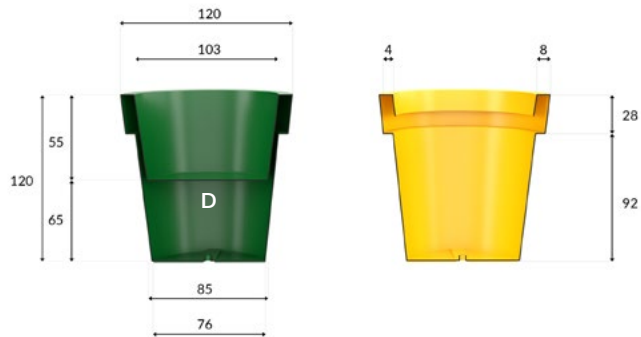
# D - podwójne dno

doppelter Boden / Double-bottom / Dvojitého dna

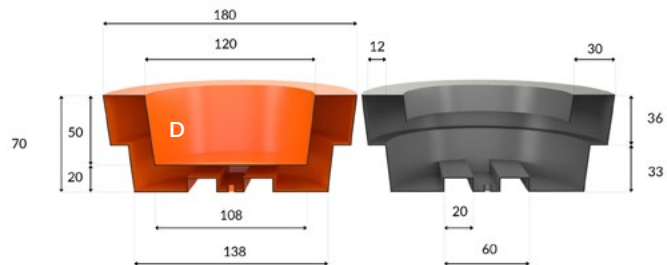
Wymiary mogą się nieznacznie różnić / Die Abmessungen können leicht abweichen / Dimentions may vary slightly

Terra  
Group

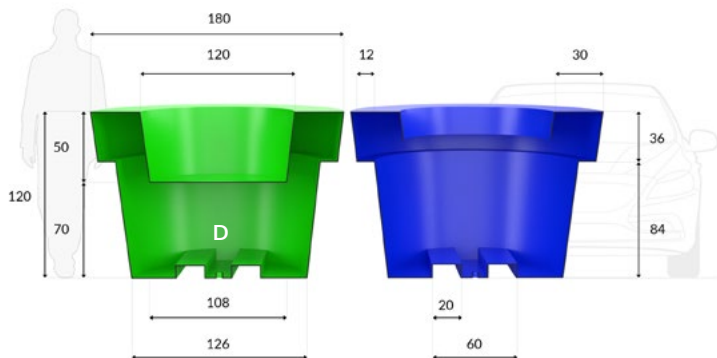
## GIANTO CLASSIC



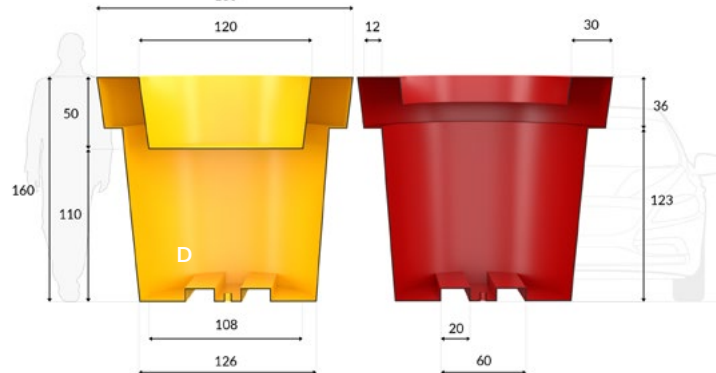
## GIANTO SITO



## GIANTO TABLO



## GIANTO GRANDE



# Najważniejsze cechy produktów

Produktkennzeichen / Product features / Vlastnosti produktu



## Do użytku zewnętrznego i wewnętrznego

zur Anwendung  
außen und innen

For outdoor  
and indoor use

Pro použití v interiéru  
a exteriéru



## Odporne na temperatury od -30°C do +60°C

widerstandsfähig gegen Temperatur  
(von -30°C bis +60°C)

Resistant to temperatures  
from -30°C to +60°C

Odolný proti teplotám  
od -30C až k+ 60°C



## Wodoodporne

wasserdicht

Waterproof

Voděvzdorný



## Odporne na uszkodzenia mechaniczne

widerstandsfähig gegen  
mechanische Beschädigungen

Shock  
resistant

Odolný proti  
mechanickým nárazům



## Zgodność z dyrektywą Europejską

hergestellt gemäß  
den EU-Richtlinien

Complying with European  
regulations

Vyhovující evropské  
regulations



## 100% Recycling

recyclingsfähig

100% recyclable

100% recyklace



## Zaprojektowane i produkowane w EU

gestaltet und  
hergestellt in der EU

Designed and produced  
in EU

Navrženo a  
vyrobno v EU

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**RAL 9003\***

Biały / White

043

**RAL 1023\***

Żółty / Yellow

205

**RAL 2004\***

Pomarańczowy /  
Orange

034

**RAL 3020\***

Czerwony / Red

050

**RAL 5017\***

Niebieski / Blue

208

**RAL 6018\***

Limonkowy / Green

383

**RAL 6020\***

Butelkowa zieleń /  
Bottle green

382

**RAL 7037\***

Szary / Gray

035

**RAL 7016\***

Antracyt / Anthracite

032

**RAL 9005\***

Czarny / Black

037

### KOLORY NIESTANDARDOWE

### ANDERE FARBVARIANTE / NON-STANDARD COLORS / REFERENČNÍ BARVY

**CORTEN\*\***



**RAL 1001\*\***

Beżowy / Beige



**RAL 6032\*\***

Ciemna zieleń /  
Dark green



**RAL 4006\*\***

Telemagenta



**\*\*+15% ceny podstawowej / 15% Zuschlag / +15% of the basic price / +15% základní ceny** Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce. \*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnelnt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorytka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.
















-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

● **polietylen** / Polyethylen / polythene / polyethylen

ATECH

### KOLORY BAZOWE

### GRUNDFARBEN / BASIC COLORS / REFERENČNÍ BARVY

RAL 5024* 	RAL 5017* 	RAL 7016* 	RAL 7040* 	RAL 7039* 
RAL 1028* 	RAL 1012* 	RAL 4005* 	RAL 9004* 	RAL 2009* 
RAL 3020* 	RAL 3005* 	RAL 6018* 	RAL 9010* 	RAL 4008* 

### KOLORY STRUKTURA

### STRUKTURFARBEN / COLORS STRUCTURE / BARVA STRUKTURA

CORTEN* 	TERRA COTTA* 
-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details /  
 O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce. \*zblížony odpowiednik z palety RAL / ähnelt dieser Farbe aus der RAL-Palette / similar RAL colour / podobný ekvivalent palety RAL

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorytyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colors shown here for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product. The colour of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionserie variieren.

-Znárodné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

### KOLORY BAZOWE

**RAL 9003\***

Biały / White



**RAL 7006\***

Cappucino /  
Cappucino



**RAL 8007\***

Brązowy / Bronze



**RAL 3002\***

Czerwony/  
Cardinal Red



**RAL 7043\***

Antracyt / Anthracite



**RAL 1034\***

Antyczny / Light  
brown



Zapytaj o szczegóły opiekuna handlowego / Fragen Sie Ihren Betreuer nach den Einzelheiten / Ask your sales advisor about the details / O podrobnosti zeptejte se obchodního zástupce.

-Kolory służą jedynie jako odniesienie i mogą nieznacznie się różnić. Zdjęcia są poglądowe. Kolorystyka finalnego produktu może różnić się w zależności od partii produkcyjnych.

-The colours shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. The colours of the final product may vary depending on production batches.

-Die abgebildeten Farben dienen nur zur Veranschaulichung und können von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Die Farben des Endprodukts können je nach Produktionsserie variieren.

-Znaméné barvy jsou pouze orientační a ve skutečnosti mohou vypadat odlišně. Obrázky jsou pouze ilustrativní. Barvy konečného výrobku se mohou lišit v závislosti na výrobních sériích.

# Kolory Terra®

### KOLORY BAZOWE **Stal** STAHL / STEEL / OCEL

**00C**

Corten



**05C**

Stal / Stahl steel /  
Ocel



### Beton architektoniczny ARCHITEKTONISCHER BETON / ARCHITECTURAL CONCRETE / BETON ARCHITEKTONICKÝ

**001 A**

Bielony / Bleached



**002 A**

Antracyt / Anthracite



**003 A**

Ciemny szary /  
Dark gray



**004 A**

Jasny szary /  
Light gray



**006 A**

Corten /Corten





YOU  
ARE SO  
BEAUTIFUL

---

[WWW.TERRAFORM.PL](http://WWW.TERRAFORM.PL)

[WWW.TERRAFORMDESIGN.DE](http://WWW.TERRAFORMDESIGN.DE)

[WWW.TERRAFORMDESIGN.EU](http://WWW.TERRAFORMDESIGN.EU)

[WWW.TERRAFORMDESIGN.CZ](http://WWW.TERRAFORMDESIGN.CZ)



*TerraForm - marka z grupy Terra*  
[www.terraform.pl](http://www.terraform.pl)

ul. Gen. Józefa Sowińskiego 42a  
65-419 Zielona Góra

T: +48 68 455 62 69  
F.: +48 68 414 54 25

E: [info@terra-pl.eu](mailto:info@terra-pl.eu)  
[www.terra-pl.eu](http://www.terra-pl.eu)

*TerraForm - Marke von Terra Group*  
[www.terraformdesign.de](http://www.terraformdesign.de)

Mahlsdorfer Straße 61B  
15366 Hoppegarten bei Berlin

T: +49 (0) 30.12 07 46 90  
F: +49 (0) 30.12 07 46 909

E: [info@terra-de.eu](mailto:info@terra-de.eu)  
[www.terra-de.eu](http://www.terra-de.eu)

*TerraForm - a brand of Terra Group*  
[www.terraformdesign.uk](http://www.terraformdesign.uk)

ul. Gen. Józefa Sowińskiego 42a  
65-419 Zielona Góra

T: +48 68 455 62 69  
F.: +48 68 414 54 25

E: [info@terra-uk.eu](mailto:info@terra-uk.eu)  
[www.terra-uk.eu](http://www.terra-uk.eu)

*TerraForm - značka z grupy Terra*  
[www.terraformdesign.cz](http://www.terraformdesign.cz)

Rybná 716/24  
110 00 Praha 1

T: +420 731 060 219  
F.: +420 22 888 56 57

E: [info@terra-cz.eu](mailto:info@terra-cz.eu)  
[www.terra-cz.eu](http://www.terra-cz.eu)